

## CONDITIONS POUR PARTICIPER AUX COURS DE **HIP-HOP & BREAK-DANCE**

### ENFANTS & ADOLESCENTS

Saison 2017-2018 - Petite charte de respect des ateliers

**L'enfant ou l'adolescent qui participe aux cours et ateliers organisés par la Maison de quartier Sous l'Etoile, s'engage à respecter les points suivants:**

- Ecouter et respecter les consignes données par le responsable du cours.
  - Parler avec politesse, éviter les gros mots, être sympa avec les camarades qui fréquentent le même cours.
  - Respecter le matériel et les lieux.
  - Participer au rangement du matériel.
  - Ne pas quitter le cours avant la fin sans l'autorisation du responsable.
- .....

Conditions à lire et à conserver, avant de retourner la fiche d'inscription dûment signée à la MQ Sous l'Etoile (p. 2)

#### 1. ORGANISATION

Les cours et ateliers sont organisés par période scolaire:

- 1<sup>er</sup> trimestre : 21 septembre au 21 décembre 17
- 2<sup>ème</sup> trimestre : 11 janvier au 22 mars 2018
- 3<sup>ème</sup> trimestre : 12 avril au 21 juin 18

- Le cours commence dès le premier jour annoncé. Un cours d'essai peut être convenu avec le professeur. Il n'est pas facturé si vous ne continuez pas.
- Les cours et ateliers n'ont pas lieu pendant les vacances scolaires et les congés officiels. Ils ne sont pas rattrapables.
- En cas d'absence du professeur, le cours sera remplacé ou compensé selon accord avec le responsable.
- La MQ se réserve le droit d'annuler un cours si le nombre minimum de participants n'est pas atteint.

#### 2. OBLIGATIONS

- L'inscription vous engage pour l'année scolaire entière (septembre à juin). Inutile de se réinscrire chaque trimestre.
- Toutes les démarches administratives (inscriptions, annulations, changement d'adresse, etc.) doivent impérativement être faites **par écrit au secrétariat de la MQ Sous l'Etoile** après avoir parlé avec le professeur.

#### 3. MODALITES DE PAIEMENT

- Les cours sont facturés par trimestre.
- Si vous souhaitez arrêter le cours, vous le faite **avant la reprise** du trimestre suivant. Pour tout cours interrompu alors que la facture est déjà envoyée, **le montant du trimestre restera dû.**
- Aucun remboursement n'est accordé en cas d'absence, sauf sur présentation d'un certificat médical pour une absence supérieure à un mois.

#### 4. ANNULATION

- En cas d'annulation pour de justes motifs tels que déménagement, changement de statut familial ou problèmes de santé attestés par un certificat médical, **une demande écrite ou un e-mail qui mentionne votre No IBAN** doit être adressé au secrétariat de la MQ vous donnera sa décision.

#### FETE

Il est possible que vos enfants soient sollicités pour faire une démonstration lors de la Fête de la MQ. Vous en serez informés.

#### Personnes de référence:

Michèle Matthey: secrétariat et facturation  
Dominique Schmitt: animatrice

# FORMULAIRE D'INSCRIPTION AUX COURS DE HIP-HOP & BREAK-DANCE

## ENFANTS ET ADOLESCENTS

Saison 2017 - 2018 (à remplir en caractère d'imprimerie)

Nom de famille de l'enfant : .....

Nom des parents, si différent de celui de l'enfant: .....

1. Prénom : .....Né (e) le : ..... / ..... / .....

2. Prénom : .....Né (e) le : ..... / ..... / .....

Adresse : .....

No Postal : .....

Localité : .....

Tél. privé : .....

Tél. prof : .....

Portable : .....

e-mail : .....

Nom de votre assurance RC: .....

**Je désire inscrire mon (mes) enfant(s) au cours marqué d'une croix (X)**

(Si les enfants ne suivent pas le même cours, merci d'utiliser un autre formulaire)

### Danse Hip-hop

Débutants

Jeudi

16:30 - 17:30

Moyens / avancés

Jeudi

17:45 - 18:45

### Break dance

Jeudi

17:00 - 18:00

Les cours ont lieu dans la salle Michel Simon de l'Espace Palettes: rez-de-chaussée, étage vert.

La Maison de quartier est susceptible de prendre des photos lors de ses activités et de les utiliser dans sa communication papier et web. **Merci de nous informer si vous ne désirez pas que votre enfant soit pris en photo.**

Je soussigné déclare inscrire mon enfant, avec son accord, au cours mentionné.

J'ai pris connaissance des conditions d'inscriptions, des modalités de paiement, d'engagement et des informations annexes.

J'ai pris connaissance de la petite charte de respect des ateliers (p.1) et j'ai rappelé à mon enfant de la respecter.

Fait à Lancy, le ..... 20.....

Signature des parents ou du représentant légal:

.....